

## Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.  
Félévre . . 10 » — »  
Negyedévre . 5 » — »  
Egy óra . . 1 » 70 »  
Egyes szám ára 8 fillér.

## Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.  
kir. itéltábla épületével szemben,  
hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

## Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1.  
a kir. tábla átellenében,  
hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kéziratot vissza nem adunk.

## Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl.

## Pünkösdre.

Pécs, 1900. június 2.

Muló évek és századok nem felejtik el, el nem enyészthetik a szent hagyományokat, a melyek ajkáról-ajkra szállnak, folyvást ugyanabban az ós alakban, bár értelmezésükben változásoknak vannak is alávetve. Csak az igazság marad örök és változatlan a szent hagyományokban, tanulságait átadomítja minden kor a maga szelleméhez és gondolkodásához. Ez azonban nem változtat a lényegen és a szent hagyományok azok, amelyek összekötik a multat a jelennel és a jövővel, mint egy szilárd aranyhid, mely ellenáll hosszú korszakok viharainak s viszontagságainak, mely dacol az idő romboló vasfogaival.

A tizenkilenc évszázadon át megőrzött szent hagyományok egyike a pünkösdi csoda, az a mély értelmű és magasztos misztérium. Tüzes nyelvek szálltak alá az égből, hogy egyszerű, tanulatlan emberek föltek, beszédes, meggyőző hirdetőivé legyenek a szeretet új vallásának. Hogy szólhassanak oly népekhez is, melyeknek nyelvét addig nem értették. Hogy szószólóivá lehessenek az új eszméknek, hogy terjeszthessenek oly bölcsességeket, a melyeket maguk sem foghattak föl egész teljességükben, melyeknek hatalmas befolyását az emberiség fejlődésére és mivelődésére nem is sejtették.

Minő mély és mégis milyen egyszerűen megfejtethető ez a misztérium.

A pünkösdi csoda nem egyéb, mint valóban csodaszzerű megdicsőítése a legnemesebb és legszebb emberi fogalomnak. Mert mi lehetett az a varázserő, amely egyszerű, tanulatlan emberek ajkára adta a meggyőző igéket, mely olyan tüneményes hatást kölcsönzött szavaiknak?

## Az igazság!

Az igazság avatta apostolokká az egyszerű, tanulatlan embereket. Tüzes nyelvek alakjában megszállta őket az igazság lelke és az igazság volt az, a melynek fényessége megaranyozta gondolataikat, eszméiket, amely nyelvükre adta a másokat

is meggyőző, meghódító kifejezéseket, mely lelkükbe oltotta a vésszel és halállal is szembeszálló bátorságot.

Ilyen varázsereje csak az igazságnak van, a melyet oly kevesen szolgálnak hiszen és teljes odaadással. A pünkösdi csodában épp az igazság szolgálai közül a leghivebbeknek magasztos, dicsőséges példája van megörökítve, melyet azóta is csak igazi nagy szellemek és nagy jellemek értek utól.

Mert ismétlődött a pünkösdi csoda többször és mindig az emberiség javára ismétlődött. A népek életében ott van csupán hatalmas fejlődésnek nyoma és kiindulási pontja, a hol az igazság varázsereje szállta meg a jó ügyek apostolait. Nemzetek életében ott látjuk dicső korszakok forduló pontját, a hol, mint egy Kossuth Lajos ajkán, a tüzes nyelvek isteni hatalmával nyilvánult az igazság; a hol apostolok támadtak az igazság eszméinek terjesztésére és hirdetésére a szabadság ígéretnek, amely nem egyéb az igazság megtestesülésénél.

A mint évről-évre újra beköszönt a pünkösdi ünnepe, megújul vele az ós hagyomány is és az örök igazság örök hite. Ez adja a reményt az egész emberiségnek, ez adja a hitet népeknek és nemzetnek, hogy a pünkösdi csodák kora még nem járt le és nem mulik el soha. Ne is muljék el, mert nálunk és mindenütt ezerféle alakban jár-keel még a hazugság.

Állami, nemzeti és társadalmi állapotaink telítve vannak tévedésekkel és előítéletekkel, az igazság sehol sem tud diadalmaskodni teljesen, mert hamis apostolok ragadták meg a vezérszerepet, mert elferdítik az igazság eszméit és bűnös ajakkal hirdetnek hazug igéket, a melyek kedvesebbek a haszonleső, önző eszményekért hevülni nem tudó modern nemzedék előtt, mint az igazságnak önfeláldozást, erkölcsi bátorságot, önzetlen lelkesedést igénylő evangéliuma.

Nálunk majd akkor kel életre újra a pünkösdi csoda, ha a magyar nemzet megtalálja azt, akit évtizedek óta keres hasz-

talatul. Ha megtalálja a vezért, aki nem apró önérdékből, hanem a nép igazáért veszi föl a harcot, aki a tüzes nyelvek csodaerejével fogja hirdetni az igazságot, melynek szavát ma belefojtják a szolgálai megadás hazug szövevényébe.

\* **Gazdahitel.** A magyar mezőgazdaság fellendülését hathatósan elősegítő alapítás tervének hírért vesszük a »Pester Correspondenz« révén. Országos mezőgazdasági és közraktári hitelintézet létesítésén fáradozik több országgyűlési képviselő és földbirtokos, céljuk az ország különböző vidékein 120 közraktár fölállítása. A tervezők kifejtik felhívásukban, melyet a vidéki pénzügyintézetekhez küldtek, hogy a magyar mezőgazdaság válságos helyzetének főoka a termények folytonos árcsökkenése. Ezzel szemben tehát egy oly középárt kell biztosítani, melyre a gazda évről-évre számíthat. E végből összekeverésbe kell hozni a központi és vidéki piacokat. Hogy a gabonárak a kereslet és kínálat viszonyai szerint legyenek gazda és kereskedő közreműködésével megállapíthatók, módot kell nyújtani a gazdának a jobb árak kivására. Ezt ugy érheti el, ha a megyei gócpontokon, nagyobb állomásokon felállított közraktárakba viszi termését, melyek a gabona-tulajdonosnak közraktári jegyet (warrant) szolgáltatnak ki s a gazda e jegyre a legközelebbi pénzügyintézetnél zálogkölcönt kap. Ily módon a gazda nem kénytelen pénzzükség esetén potomáron eladni termését, másrészt a vidéki pénzügyintézetek egy igen jelentékeny üzletágot, a közraktári ügyleteket vonhatják be üzletkörükbe. Mint e rövid ismertetésből is kivehető, oly alapításról van itt szó, mely megvalósulás esetén új korszakot jelent a magyar mezőgazdaság történetében. A vidéki intézetek vezetőségei már a saját intézeteik érdekében is kétségkívül rajta lesznek, hogy a terv mihamarább megvalósuljon.

## Egy szegény ifju története.

(Öngyilkossági kísérlet a torony alatt.)

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1900. június 2.

Tegnap (pénteken) este hét óra tájban az első emeleti folyosón sópró szolga a város házán valami tompa durranást hallott. Azt hitte, hogy lent az udvarban a tüzoltók csapják agyon az unalmas időt valami jó tréfával s még le is szólt hozzájuk:

## MEGHIVÓ

A FOLYÓ 1900-IK ÉVI JUNIUS HÓ 10 ÉN (VASÁRNAP)

a „Petőfi“-hez  
czimzett vendéglő kerthelyiségében (Malom-utca 15. szám) tartandó, tekeversenynyel és tánczezal egybekötött

## nagy kertünnepélyre,

melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja

Szabó Sándor, vendéglős.

Jó ételekről és italokról gondoskodva van. — A zenét egy helybeli jó zenekar szolgáltatja.

A fedett lekapályán versenydobás ma és mindennap gázvilágítás mellett késő estig. Az ünnepély alkalmával a kerthelyiség pazarul díszítve, gáz-, görögtűz- és számos lampionnal fényesen kivilágítva lesz. — Serpentin- és confetti-dobálás.

👉 Szabad bemenet. 👉 Kezdeté délután 4 órakor. 👉 Egész éjjel nyitva! 👉

— Ne püföljétek egymást olyan nagyon!  
Pár pillanat múlva az emeletről egy sápadt, tántorgó fiatal ember jött le a földszinti folyosóra és ott erőltlenül dőlve a lomtár ajtajának, a meglepett rendőröknek csak ennyit tudott mondani:

— Meglőttem magamat. Vigyenek a kórházba.

A rendőrök meg se ismerték, hogy kicsoda a fiatal ember, a ki elalélt és eszméletét nem is nyerte vissza.

Épen akkor jött le hivatalából *Vasváry Ferenc dr.*, árvaszéki ünök, a ki aztán megismerte, hogy a fiatal ember *Elm Ferenc*, a ki díjnokként működött a városháza közigazgatási hivatalában.

Egy rendőr rögtön *Kiss József*, helyettes kiadó lakására szaladt s megjelentette neki a szomorú esetet. Ez a hír *Kiss Józsefet* annál inkább meglepte, mert hét óra előtt pár perccel a *Mária-utca* sarkán vált el *Elm Ferenc* től. Rögtön felsietett hát a városházára, hol már kocsi tettek az alélt fiatal embert s bevitték a városi kórházba. A rendőrség részéről *Tóth Jenő* és *Trizler Aladár* ügyeletes reneőrbiztos jelentek meg a torony alatt s magukhoz vették a hét milliméteres, vékonycsövű buldog-revolvert, melyből egy golyó hiányzott és egy levelet, melyet az öngyilkos zsebében találtak s mely egy leánynak volt címezve. *Kiss József* helyettes kiadó nyomban felment a kiadóhivatalba, a hol a fiatal ember végzetes tettét elkövette, ott atvizsgálta a hivatal s *Elm*nek aktáit, de mindent readben, hiány nélkül, pontosan feldolgozva talált.

*Elm Ferenc*, szegény, szűk viszonyok között élő német szülők gyermeke. Apja és anyja a *Sándor-utca* 12-ik számú házban laknak s ott lakott velük fiuk is, a ki csaknem egyedül volt a szülei eltartója. A fiatal ember négy latin osztályt végzett; mindig jeles tanuló volt, de a negyedik osztályba mikor járt, egyik szemén hályog támadt és megvakult. Az orvosok ekkor azt ajánlották neki, hogy hagyja abba a tanulást, mert félős, hogy másik szemének is baja támad s világtalan lesz.

A kitűnő diáknak tehát ki kellett maradnia az iskolából. Szegény szüleinek azonban nem akarván terhükre lenni, irnokoskodni kezdett. Járt ügyvédi irodába, majd a városhoz jutott, hol a kiadóhivatalban alkalmazták.

*Szerény*, szorgalmas, komoly fiatal ember volt, kiről tudta mindenki, hogy szegény szülei és jövőjeért dolgozik s ezért a legmagasabb napi-díjat juttatták neki, mint díjnoknak.

De ambiciózus, ideális, törekvő lelkületű lévén, nem volt megelegedve a szerény és bizonytalan helyzettel s jövőjét akarta minden áron biztosítani. Esténként otthon tanulgatott s magánaton az ötödik latin osztályból is letette a vizsgát. Ekkor azonban másik szeme is kezdett fájni; felment Budapestre és ott operációt állt ki, de szeme csak gyenge maradt.

Ily sok csapás alatt elégedetlen lett a sorsával. *Folyton azt hangoztatta, hogy őt félreismerik; neki nyomorognia kell, nem tanulhat, biztos jövőt nem szerezhet magának s hogy mindig szerencsétlen volt, neki mi sem sikerült, a mibe fogott.*

Ideális lelkülete korán megismerte a szerelmet is. Megszeretett egy leányt, a ki viszont szerette, de a ki szintén keze munkájával tartja fenn magát. A leány anyja nem ellenzte szerelmüket s megígérte, hogy hozzáadja leányát feleségül, ha biztos jövőt szerez magának.

A sok csapás azonban, mit a fiatal emberre a sors ramért, elvette annak bizalmát a jövőtől. Többször emlegette, hogy öngyilkos lesz s mindig magába vonult, elgondolkodott volt s szabad idejét olvasással és írással töltötte.

Tegnap, pénteken délután is bent dolgozott a hivatalban. *Kiss József* helyettes kiadót, ki a szorgalmas, derék ifjuval atyai szeretettel bánt, még meg is kérte, hogy hat óra után menjenek együtt sétálni. El is mentek. Kint jártak egészen a *Hirschfeld-sörgyár* körül s a fiatal ember szokása szerint tudományos dolgokról, olvasmányairól beszélgetett. Hat óra tájban jöttek be a városba s *Kiss József*től a *Mária-utca* sarkán, *Eiser János* kereskedése előtt vált el, *Elm Ferenc* s a *Széchenyi-tér* felé távozott. Mikor kezét fogott vele a helyettes kiadó, a fiatal ember hævvel szorította meg a kezét — s ez volt a halálba távozó szerencsétlen ifju utolsó kézzszorítása.

Mert nyomban a városházára ment s az elsőemeleten levő kiadóhivatalba tért be, anélkül, hogy valaki észrevette volna. Ott elővette a zsebében hordozott revolvért s egy lövést tett a mellébe. *A golyó azonban a tüdő alatt*

*a gyomrába hatolt és hátán akadt fenn.* Talán az élet ösztöne mégis felébredt ekkor benne s maga tántorgott le az emeletről a földszintre, hol a rendőrök előtt elmondta, hogy meglőtte magát. A kórházba szállítása után egyidőre visszanyerte eszméletét s a golyót is megtalálták a kocsiában, melyen a kórházba vitték s utközben a golyó kiesett sebéből a hátsó altestén. A szentségekkel is elláták ekkor a szerencsétlen, jobb sorsra érdemes ifjút, kinek agg szülei szívzaggató sirással vették tudomásul egyetlen támaszuk, jó gyermekük szomorú tettét.

*A golyó összeroncsolta a szegény ifju egész gyomrát s nagyon kétséges, hogy megtarthatják-e az életnek.* S most ott fekszik a kórágynon élet és halál között vívódva s többé nem gyötri az ambició, a sorssal való elégedetlenség és a sok csapás alatt megtört idealizmus a szegény ifjút, ki tizenhét évesen látott bár, a sok küzdelem mégis megtörte az életerejét és elhagyatva vele szegény szüleit, szíve szerelmét és a jövő boldogságát, a halál torkába kergette.

Ez a lemondás, kétségbeesés tükröződik vissza versein is, melyekbe beleöntötte egész szomorú sorsát. Egy kis vers-gyűjteményt őriz tőle emlékül *Kiss József*, városi kiadó, melyek szép, gondos, tiszta, kalligrafikus írással vannak írva. Ezekben a versekben a lemondás, az életuntság szólal felénk:

... árva vagyok,  
Az én szívem is esdekel;  
De hallgatag, fájo könyvem  
Vigasztalást sehol se lel.

Mondja egyik versében; mig az „Őszszel” címűben így szól:

Oly szomorú, gyászos minden,  
Oly elhagyott, mint a lelkem;  
Hiszen éltem boldogságát  
Én is régen eltemettem.

Szerelméről énekelve, megnyugvással ir annak szomorúságáról.

... ha néha-néha látlak,  
Részvét fogja el szívemet;  
Meggőnyezlek, megsajnálak,  
Megsiratom szerelmemet.

## A „Pécsi Figyelő” tárcája.

### Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő” eredeti tárcája. —

Elmult e héttel a szép május is. Nem volt ugyan valami nagyon szép! mert bizony csaknem mind a harmincegy napján esett az eső; de hát mégis csak megillette ez a név, ha másért nem, hát — szokásból is. Megszoktuk a májust szép májusnak nevezni s nekünk akkor is szép már, ha félnap derült, félnap esős is az idő, mert hát mostanában a széles időjárás folytán nem is kívánczunk már a szép idő után. A május különben egy kis fagyot, egy kis jégverést is hozott s a fagyos szentek és Orbán mogorván vonulának el felettünk. Hozott a szép május *napfogyatkozást* is, a milyen nem lesz hamarabb, csak egy híjján száz év múlva s bizony alig fogja közlünk, kik ezt a napfogyatkozást láttuk, azt a másikat látni valaki. A napfogyatkozás napját követő napon hallottuk ezt a párbeszédet:

— Látta tegnap a napot?  
— Láttam.  
— Ugy-e szép volt, mikor elfogyott?  
— Szép. De nekem még sem tetszett.  
— Miért?

— Mert azt mondják: több nap, mint kolbász. Hát tegnap elfogyott a nap s ma már megint csak van. A kolbásznak pedig még a télen elfogyott s azóta sem ehettem többet.

A napfogyatkozáson kívül több nevezetes eseménye volt ennek a hétnek.

Az első mindjárt, hogy a boerokat végre leverték az angolok. *Johannesburg* is, *Praetoria* is megadta magát s *Roberts* tábornok már a békefeltételeket diktálja *Krüger* elnöknek. Végre tehát beteljesedett, hogy a tulerónek hiába áll ellen a maroknyi nép szabadságszeretete. Elfogy az ember s elnyomják a szabadságot. És a vége a hősi harcnak a bukás, a megalkuvás a változhatlannal s a tuleró igájába hajtja fejét a félével ezelőtt még szabad nép. Arany banyáit nem siratja; de siratja a szabadságot, a melyet vissza nem szerezhet soha. Soha? De talán mégis! Majd eljön az ideje a feltámadásnak s ha most maroknyi hadsereggel tudott sokáig küzdeni a tuleró ellen, majd bir később újra lábraállni, újra fegyvert fogni, ha megizmosodik. Mert bizony az anglusok diadala nem fényes diadal most sem. Elmondhatják ők is, hogy még egy ilyen győzelem és — elvesztek. Egyelőre azonban nem gondolnak ezzel, hanem usznak a diadalmámborban és London örömmünnepeit ül naponta. Pedig ha gyászünnepeit akarnának rendezni mindazokért, kik elhullottak Délafrika síkján és bércei között, bizony-bizony kevés lenne erre egy egész emberöltő.

A második nevezetes esemény volt e héten, hogy a *delegációk* befejezték üléseiket. *Krieghammer* ur megint kistrófoló jó félmilliócskát a magyar zsebéből s efeletti örömeiben még — magyar nótákat is énekelt egy delegációs vacsorán. Azt mondják, hogy *sirva vigadtak* mellette a magyar delegátusok. S el

is hihető nagyon a dolog, mert hát drága volt a *Krieghammer* ur jókedve nekünk, magyaroknak; olyan drágán még *Patti* se fizetett meg a nótáit, a mint ő megfizettette ezt a pár magyar nótát velünk.

Pesten van az udvar már jó pár hét óta. A király sorba járta Budapest újabb látnivalóit s adott delegációs ebédeket s királyi kihallgatásokat. Bizony nálunk igazán itthon érezhette magát, mert még az osztrák delegáció ellenzéke is megszelidült nálunk s ha úgy viselnék magukat a rajksztráiban is, nem lenne baj odaát a Lajthán tul sem. De hát ott még a *lengyel asszonyok* is politizálnak s tiltakoznak gyermekeik elnémetesítése ellen. Akárcsak nálunk, a hol például *Brassóban* a magyarokat még a városi képviselőtestületből is kibuktatták e héten.

Budapestnek szenzációját e héten az ismeretes egyetemi *keresztcsönkítások* képezték. Persze, az igazi bűnösöket itt is futni engedik, s csinálnak a dologból antiszemizmust. Ami bizony kár. Mert a bűnösöket megbüntetni — már csak a jövőre való tekintettel is üdvös volna, hogy elmenjen a kedvük máskor ilyen brutális dolgokat csinálni. S azután pedig az még nagyobb brutálítás, ha büntelen egyéneket kergetnek bele a gyanuba és teszik őket megbélyegzettek.

Hála Istennek, ez a bélyeg nem hivatalos még s addig könnyen le is törölhető. Az azonban, a mit a testvérgyilkos *Papp Béla* homlokára nyomtak, az akasztófa alatt sem tűnik el az orgyilkos homlokáról. *Papp Béla*

A magányt kedvelte nagyon s ilyenkor élt bús emlékeinek, a mint ezt a következőkben meg is éneklí:

Beáll a csendes, téli este,  
Lassan sötétedik szobám;  
Homályba burkolt butorokra  
A kályhatűz vet fényt csupán.  
Magam vagyok a kályha mellett;  
El-elmerengek multamon . . .  
És annyi kinos, fájó emlék  
És annyi bánat terhe nyom!

A halál vágya hangzik egy másik költeményéből:

Isten veled tavasz! Isten veled nyár!  
S ti szép verőfényes napok!  
Én boldogságom régen elvirult már,  
S mint a virág, elhervadok.

Arra is gondol, hogy szerelme nem lesz boldog s mintegy előre jelzi, hogy életébe kerül:

Szeretlek és szeretni foglak,  
A meddig csak dobog szívem;  
S meddig a lángok fellebognak  
Te érted égő lelkemen.

Imádlak és imádni foglak;  
Te vagy reményem, mindenem!  
Te vagy virága oltáromnak;  
Te vagy kedves, te vagy hitem!

De jó idő, midőn szavadra  
Az elválás órája int . . .  
Ne félj, nem ébredek kínokra —  
Akkor nem érzem már a kint!

És ezt akarta most elérni. Hogy ne érezze tovább a kint. Ezért követte el öngyilkossági kísérletét s bizony alig fűznek reményt az orvosok a jobb sorsra érdemes, szegény ifju életéhez.

**Vidéki bátralekosainkat tisztelettel felkérjük, szíveskedjenek bátralekaikat mielőbb beküldeni.**

Közlönyben abbahagyta uri bátorságát e héten s bizony királyi kegyelemért folyamodott ő is.

A király kegyelmét egyik másik halálra ítelt is kéri. A *Cserebogár* Jóska gyilkosa ez, az a pásztói kékfestő, a ki a szegény kucsébert a festékes kádba fullasztotta s azután kocsonyát főzött a hullájából. Ilyen metamorfózisra bizony kevés kucséber megy át a halála után s a kékfestő még se kérhet talán mányára patentet, mert az egri esküdtszék épen e hét végén ítélte el ezt a gyilkost is akasztófára.

És a magyar királyi Kuria legfelsőbb bírái ugyancsak aggodalmak között lehetnek most. Ime egyszerre két halálos ítéletet is kell nekik jóváhagyniok, holott már évek óta nem akasztattak fel senkit. Hanem talán meg fogják hallgatni a nép hangját; a nép már fásult és unatkozik s nem kenyeret és cirkuszi játékokat, de akasztást és hozzá beléptijegyet kér!

Egyebekben pedig nyílik már a pünkösdi rózsza és itt a pünkösdi is. Szép ünnep, legszebb ünnep ez az évben; de hogy az lesz-e az idén is, az még nem bizonyos. A szépséges időjárás nagyon megronthatja a szépségét s a pünkösdi rózsákat a nap heve helyett záporosó, vihar csókdoshatja majd, ha Jupiter Pluviusznak úgy tetszik.

Lesz a pünkösdi ünnepek alatt *bérmálás* is. És lesz *zászló-avatás* is, az első, a mikor a *zászlószentelés* elmarad. Ez a *zászló vörös zászló* s a *kőművesek* szakegyletének lesz a zászlaja.

E szerint érdekes lesz a pünkösdi ünnepek lefolyása. Piros pünkösdi ünnepéről mindig sokat lehetett írni az újságoknak . . . Csak azután az idén ne kelljen írni a soknál is — többet!

Kővágó Órs.

## Hírek.

Pécs, 1900. június 2.

### Egyről-másról.

A rab kenyér, csak rabkenyér. — A hitelezők kongresszusa. — Kacsavadászat és a jövő hét vadászásákmánya. —

. . . . A kir. ügyészség fogházának szürke épületében is történnék néha felemlítésre méltó epizódok. Persze csak úgy nagyon is néha, mert hiszen ki képzelné azt el, hogy ott, hol szigorú fegyelem, örökös munka, aztán csendes éj honol, történjék valami olyan, a mit idekint az élet zajában figyelemre méltónak tartának az emberek. A pécsi kir. ügyészség fogházának moha lepte, vastag falai közül, ma a következő kis apróság szivárgott ki.

Szabó Mihály a ki ezelőtt két hónappal betöréses lopásért egy esztendőre elítélve „vonnult be”, ma reggel mikor a fogházfelügyelő rendes napi szemléjét tartotta, valami szokatlan elfogultsággal vizsgálta a daróc kabátját, aztán néhány oldal-pillantás után odamerészkedett a fehér sapkás felügyelőhöz:

— Felügyelő ur kérem! . . . .

— Mi az öreg! Mi kell?

— Kérnék valamit!

— Nos?

— Engedjék meg a tekintetes urak, hogy az asszony egyszer, csak egyetlen egyszer a maga sültetű cipőjéből hozhasson be nekem!

Hát valószínű, hogy teljesíteni fogják a jámbor rab kérelmét, ki már két hónap óta él az ügyészség kosztján s mégis csak ily szerény kérelemmel lép elő.

Nehéz is bizony azt a fekete marcit megenni, mert hiszen a rabkenyér, csak rabkenyér!

A másik furcsaság szele meg onnan felülről jön a fővárosból, a hol a hitelezők mozognak s bizony bizony mondhatni: rossz idő jár ezután az adósokra!

Arról van szó, hogy magyar iparosok, kiknek minden ipari ága a külföldi áramlat folytán ugys pang, arra a tapasztalatra jutottak, hogy saját anyagi biztonságukat nagyban veszélyezteti: a hitel.

Nem az a hitel, a melyet maguk vesznek igénybe, hanem az, melyet másoknak adnak.

S ennél fogva a fővárosi iparosok körében mozgalom indult meg az iránt, hogy Budapestre hívják a vidék nagyobb iparosait s ipartestületek képviselőit, tanácskozára. Mert bizony az iparosok belátták ám azt is, hogy a mai pénzeten világban nem igen vásárolnak az emberek készpénzért s így hát arról fognak tanácskozni, hogy kinek milyen biztosítékok mellett, hány százalék ár emeléssel hitelezzenek? s kintlevőségeik behajtása körül mily általános módot használjanak.

Szóval szaporodott a kongresszusok száma: a hitelezők kongresszusával!

. . . . Ilyenkor mikor az első nyári napok ránk köszöntenek s kezdődik az izzadás korszaka, minden jóra való betöréses rablógyilkos, tolvaj, csaló, nyaralni megy, a szerelmeseik elernyednek s világgért sem követnének el öngyilkosságot, mikor a költők elzengték már tavaszi dalaikat, szóval nem történik semmi s nincs miről írni, akkor mély bú költözködik a redakciókba.

Még a főmunkatársi jelleggel díjtalanul felruházott ollónak sem kerül dolga, mert hiszen akár merre néz az ember, szinte csak úgy árad feléje az uborkaszazon fojtó melege.

S ilyenkor bár kint a mocsarak között mely csend honol, melyet nem zavar meg a Nimródok vízhatlan csiznatalpainak zaja, sem a pompás Pieper puskák durrogása, bent a redakcióban lázas buzgalommal folyik a *»kacsavadászat«*, melynek első zsákmánya rendszerint: a fumei cápa!

A jövő hét folyamán azonban, mint redakciónk legpompásabb kacsavadászatól értesülünk, a következő zsákmányok kerülnek tollhegyre:

»Az angol-búr háború közeledő befe-

jezéseként Krüger apó elválik feleségétől s jegyet vált az angol királynéval.

»Pécsett jövő hó elsején fényes ünnepséggel nyílik meg a régen vajudó villamos vasut, melynek sinjeit a város hepehupás voltára tekintettel a házak fedelén rakják. Szóval föld fölötti villamos lesz.

»Pellérdén egy öt esztendőes leány születik, a kinek minden ujján hat feje van és sarkantyus csizmákkal jön a világra.

»Herbert tanácsnok a pécsi szegény alap javára önként lemond nyugdíj igényéről s felmegy Budapestre, hol a már kimúlt intézményt fogja feleleveníteni.

»Amerikában két vonat a sebesség olyan maximumával szaladt egymásnak, hogy egymáson keresztül haladva egyiknek sem történik baja, csupán a fűtő füle csendült meg, mert a masiniszta fűtőön szerkesztette.

»Báró Fejérváry Imre főispán a jövő hét folyamán nem indít fegyelmi vizsgálatot sem megyei, sem városi tisztviselő ellen. E héten a város fehér lobogó díszben fog pompázni.

»A fumei cápat kifujta a bóra a partra. A cápa azonnal díszbe vágta magát és látogatást tett Szapáry László gróf fumei kormányzóknál, ki a bórára tekintettel hivatali címét *bór-mányzóra* változtatta.

»Darócy Aladár főispáni titkár, a jövő héten tizezer koronás alapítványt tesz a rokkant megyei huszárok öntemkezési egyletének létesítése céljából.

Hát kell még több szenzáció?!

Dr. Faust.

Napirend 1900. június 3-án, 4-én és 5-én.

Naptár: vasárnap, június 4. — Róm. kath.: Pünkösdi. — Prot.: Pünkösdi. — Görög-kel.: (máj. 21.) Konstantin. — Zsidó: Schabuoth. — Nap két 4 óra 9 perckor; nyugszik 7 óra 47 perckor. — Hold két reggel 6 óra 8 perckor; nyugszik este 7 óra 15 perckor. — Hétfő, június 4. Róm. kath.: Pünkösdi. — Prot.: Pünkösdi. — Görög-kel.: (máj. 22.) Bazilisk. — Zsidó: Schabuoth. — Nap két 4 óra 9 perckor; nyugszik 7 óra 48 perckor. — Hold két reggel 7 óra 10 perckor; nyugszik este 8 óra 30 perckor. — Kedd, június 5. Róm. kath.: Bonifác. — Prot.: Bonifác. — Görög-kel.: (máj. 28.) Mihály. — Zsidó: Sivan 8. — Nap két 4 óra 8 perckor; nyugszik 7 óra 48 perckor. — Hold két reggel 8 óra 45 perckor; nyugszik este 9 óra 15 perckor. — Hold elsőnegyede 8 óra 15 perckor reggel.

Időjárás. A központi meteorologiai intézet jelzése szerint: változás nem várható.

Bérmálás a székesegyházban vasárnap reggel 8 órakor.

A máv műhelymunkások kirándulása Bükösdre hétfőn.

A Polgári Tornaegylet kirándulása Abaligetre vasárnap.

Kőművesek szakegyletének zászlóavatása hétfőn a buza-téren.

Zenésmise hétfőn a liceumi templomban. Iskolai ünnepélyek a magyar katolicizmus kilencszázéves évfordulója alkalmából kedden.

— **Boldog pünkösdi ünnepeket kívánunk lapunk olvasóinak és barátainak!**

— **(Pünkösdi ajtatosságok a székesegyházban.)** Holnap reggel nyolc órakor kezdődnek a székesegyházban a pünkösdi ajtatosságok. Az első mise reggel 8 órakor lesz, egy csendes mise, melyet *Hetyey* Sámuel megyéspüspök mond. Utána kilenc órakor kezdődik a bérmálás melyet a megyéspüspök *Hanny* Gábor pápai praelátus, *Spiesz* János kanonok, székesegyházi plébános, *Szeifric* István kanonok *Károly* Ignác Agoston-téri apátplébános, *Magenheim* József belvárosi plébános, *Ángyán* Aurél szent Ferenc-rendi rendfőnök segédlete mellett teljesít. A székesegyházi parochián százhuszan jelentkeztek bérmálásra, az összes jelentkezettek száma kilencszázra tehető. — Pünkösdi hétfőjén délelőtt kilenc órakor *Szeifric* István kanonok

ünnepi misét mond, utána tíz óraker szentbeszéd lesz a székesegyházban melyet *Ábrahám* István karkáplán fog mondani. A többi templomokban mindkét napon a szokásos ünnepi misék és predikációk tartatnak.

— **(Letört lilium.)** A kérelhetetlen halál, mely a maga fenséges kegyetlenségével oly sok szívet gyászba von, sok szép reményt romba dönt, ismét kiszakasztott egy virágot az élet kertjéből, megtört egy liliumot. *Werb Róza* okleveles tanítónő a halott, ki ma reggel öt óraker ifjú életének 19-ik évében elhunyt. Az elhunyt fiatal leány temetése folyó június hó 4-én délután öt óraker lesz a Petrezse-lyem-utca 43-ik számú gyászházból a budai külvárosi temetőbe. Az elhunytat édes anyja özv. *Werb Károlyné* szül. *Lincbauer Jankán* kívül öt testvére és kiterjedt rokonsága gyászolja.

— **(A magyar kereszténység kilenc százados jubileuma.)** Tegnap délután ülésezett az a szűkebbkörű bizottság, a mely a magyar kereszténység kilenc százados jubileumának megünneplésére a részletek kidolgozására kiküldve lett. — Az albizottság abban állapodott meg, hogy Péter-Pál ünnepének előestéjén az ünnepiesen kivilágított székesegyház előtti téren a katonai zenekar s a város valamennyi dalos egyesületeinek közreműködésével zene és énekelődás tartassék s a programmba egy ünnepi szónoklat tartását is fölvette. Hogy a közreműködők akadálytalanul juthassanak az ünnepség színellyére, a székesegyház előtti tér a programmszerű ünnepély tartamára a szabad közlekedés elől el lesz zárva s oda csak belépőjegyekkel lehet bejutni, melyek a később meghatározandó időben és helyen lesznek előre kaphatók. — A Péter-Pál napi ünnepi főistentiszteletre is csak belépő jegyekkel lehet majd a székesegyházba jutni; ezzel egyidejűleg azonban a templom előtti téren ünnepélyes tábori mise fog tartatni katonai zenekisérettel. — Ugyancsak a tegnapi ülésen lett előterjesztve a *Kiss György* szobrászunk által mintázott monumentális kereszt fényképe, melyet a bizottság kivételre elfogadván, annak a gyűdi bucsujáró helyen leendő felállításával a művész megbízott. Hogy az emlékmű létesítéséből a nagyközönség is kivehesse a maga részét, többek kérelmére a megyéspüspök hozzájárult ahhoz, hogy az emlék költségeire gyűjtés indíttassék; de kikötötte, hogy az egyes adakozóktól husz-husz fillérenél nagyobb összeg ne fogadtassék el.

Az ünnepi program végleges megállapítása végett a jubileumot rendező nagy bizottság június 5-én (kedden) d. u. fél 6 óraker a kath. kör helyiségében összes ülést tart, melyre a bizottság tagjait ez uton is meghívja az elnökség.

— **(Dalárda estély.)** A Pécsi Dalárda, mint köztudomásu dolog, rózsáünnepélyt tervezett folyó hó 10-ére a Nőegylet helyiségében. Azonban a Pécsi Dalárda tervez, Nőegylet végez s szegény Pécsi Dalárda szándékát boldog Nőegylet bírja. A tervezett rózsáünnepély elmarad azon egyszerű oknál fogva, mert a Nőegylet helyisége azon alkalomra már előzőleg le volt foglalva. Tehát nem lesz rózsáünnepély, hanem helyette lesz egyszerű alapszabályszerű dalestélye a Pécsi Dalárdának s pedig nem 10-én, hanem 9-én, azaz szombaton este 8 órai kezdettel a Vigadó összes termeiben. Mint ilyen alapszabályszerű dalestélyre névre szóló meghívókat a Pécsi Dalárda régi szokásához hiven nem küld. Az estélyen azonban mindenki megjelenhetik egy működő vagy pártoló tag bevezetése mellett egy forint, azaz két korona belépő ellenében.

A Pécsi Dalárda dalestélyei mellett szükség-telen a nagy dobot verni. Az énekkedvelők magasabb műigényeiket elégíthetik ki azokon mindig s úgy most is majd mindenestre. A program hat énekszámából fog állani, melyek közt — mint eddig értesültünk — »Suhog a szél« *Kovárc Emiltől*, »A völgyi rózsá« *Hernertől* s *Népdal-egyveleget* találunk. A ki pedig táncolni, mulatni akar, szintén bátran megjelenhet azon az estélyen, mert a dalárdisták kedve — hogy úgy mondjuk — ellenállhatlanul magával ragad mindenkit.

— **(A vasárnapi munkaszünet.)** Junius és július hónapokban a vasárnapi munkaszüneti törvény úgy rendelkezik az üzletek bezárására vonatkozólag, hogy az üzletek vasárnap tíz óraker zárandók be. Ez a rendelkezés már a holnapi vasárnapra is vonatkozik s ettől kezdve az üzleteket június és július hónapokban vasárnap tíz óraker zárják be.

— **(A zenés-misék.)** Nem elméleti fejtegetéseket akarunk most adni az instrumentális egyházi zene jogosultságáról, szépségéről, a vokális feletti előnyeiről, egyszerűen csak regisztrálni kívánjuk a szindikátus kimutatása alapján azok neveit, a kik adományokkal lehetővé tették és teszik a zenés-misék gyakorlati kivitelét. Egy-egy misének az előadása 130—150 koronába kerül s e költségek fedezésére nincs más forrás, mind az az áldozatra kész lelkesedés, mely a magasztos eszme nyomán a társadalom minden rétegében fakadt. Elismerés és hála illeti mindazokat, kik szíves hozzájárulásukkal megvalósítani segítették a zenés-misék ideáját, azokat is, kik gyűjteni szívesek voltak, azokat is, kik adományozói kegyeskedtek. Ezek a következők:

Az I. iven: *Dischka Győző* 30 koronát, *Kindl József*, *Majorossy Imre*, *Erreth János*, *Erreth Lajos*, *Szautter Gusztáv* 20—20 kor., *Mike Géza*, *Erreth Kálmán*, *Hoffmann Lajos*, *Krausze Ignác*, özv. *Hölzl Teréz*, *Fuchs Ádám*, *Gianone Virgil*, özv. *Fürstné*, *Werner J.* 10 koronát, összesen 220 korona.

Molnár Kálmáné iven: *Molnár Kálmáné* 26 kor., özv. *Fürster Béláné*, özvegy *Sauska Jenőné*, *Sipőc Fábry Frida* 10—10 kor., *Johann Béláné*, *Rummershirsch Irén*, *Pachner Oszkárné*, *Pintér Matild*, *Igalits Rádóné*, *Eizer Jánosné*, *Szeifric Antalné*, *Krasznay Miklósné*, *Cirer József*, *Budich*, *Krasznay Jenőné*, *Takács Jenni*, *Jobst Béláné*, *Sláby Matild*, *Petz Károlyné*, özv. *Henc Rihárdné*, *Jobst Lászlóné*, *Zsolnay Györgyné*, *Buday Béláné*, *Sikorszki Zsolnay Julia*, *Matyasovszky Teréz*, *Piatsek Gyuláné*, *Záborszky Ilona*, *Brázay Kálmáné*, *Lakits nőv.* 6—6 kor., özv. *Ferency Istvánné* 4 kor 40 fill., *Mazaly Etelka* 4 kor 40 fill., *Szántó Antal* 4 kor 40 fill., összesen 231 korona 20 fillér.

A III. iven: *Komócsy István*, *Razgha Gyula* 4—4 kor., *Szegedy Dezső dr.*, *Fodor Pál*, *Simon Lajos*, özv. *Aronffy Józsefné*, *Matuschovich Istvánné* 2—2, összesen 18 kor.

A IV. iven: *Wiesner Rajmár* 100 kor., *N. N.* 40 kor., *Piatsek Gyula* 22 kor., *V. V.* 10 kor., *P. A.* 10 kor., *N. N.* 6 kor., *Gebhardt Ferenc* 4 kor., *N. N.* 4 kor., *Kelemen Irma* 3 kor., *Kölgýessy Kálmán*, *Rónaky Kálmán dr.*, *Szommer Gyula*, *Egry Béla dr.*, *Kammerer Ferenc*, *Jánossi Béla*, *Bahula József dr.*, *Mayer Károly*, *Lammer Károly dr.*, *Klekner Alajos*, *Mihálffy Árpád*, *Kaffka József*, *Incédy Dénes*, *Kozáry Gyula*, *Keserős Ferenc*, *Schik Jácint dr.*, özv. *Kelemen Gyuláné*, *Szegedy Fülöp*, *Lemberger Lajos*, *Kelemen Mihály dr.*, özv., *Szmodics Béláné*, özv. *Auber Vilmosné*, özv. *Wachauer Károlyné*, *D. A.*, *Buday László*, *G. G.*, *Buday Béláné*, *N. N.*, *B. A. Aronffy Riza* 2—2 kor., *N. N.*, özvegy *Gritzmann Károlyné*, *N. N.*, *N. N.* 1—1 kor., összesen 271 kor.

Az V. iven: *Mutschenbacher Viktor*,

*Zsolnay*, *Balogh Károly*, *Opris Péter*, *Némethy József*, *Koharits*, *Geltch és Graef*, *Nagy Jenő*, *Sávele Kálmán*, *Scholtz Gyula*, *Zsolnay Imre*, özv. *Koharits Károlyné*, *Mátyás Róza*, *Tormay Károly* 2—2, összesen 28 kor.

A VI. iven: *Kindl József*, *Pintér Józsefné*, *Kindl Ferenc* 4—4 kor., *Sey László*, *Kindl József*, 2—2 összesen 16 kor.

A VII. iven: *Mayer Károly*, *N. N.*, *Krausze Ignác* 4—4 kor., *N. N.* 3 kor., *Szautter Gusztáv* 6 kor., *Eibach Emil* 5 kor., *Rappay Ignác* 2 kor., összesen 28 korona.

— **(A pécsi munkásrokkantak segély egylete)** javára a következő adományok folyták be: *Hetyey* Sámuel megyés püspök 100 koronát, egy kanonok 20, *Szeifric István* kanonok 20, *Pozsgay József* kanonok 10, *Dr. Szredy József* kanonok 10, *Walter Antal* kanonok 10, *Hanny Gábor* kanonok 4, *Károly Ignác* apát-plebános 2, *Pécsi Takarékpénztár Igazgatósága* 50, *Engel Adolf és fiai* 20, *Hirschfeld Samu* 10, *Scholz Gyula* 10, *Höffler Testvérek* 4, *Obláth Adolf* 2, *Jankovics Hugó* 2; összesen 274 koronát adományoztak. A választmány köszönetet mond ez uton is az adományokért.

— **(Fertőző betegségek ellen,)** melyek leginkább az egészségtelen ivóvíz által terjesztetnek, biztos óvszer a tiszta, egészséges ásványviz. Felhívjuk tehát szíves olvasóink figyelmét a »*Kristály*« Szt. Lukácsfürdői hegyiforrás hirdetésére.

— **(A pécsváradai önkéntes tüzoltó testület)** folyó hó 17-én a Kopa-féle gesztenyésben júnialist rendez. Belépti-díj: Személyjegy 1 kor. Családjegy 2 korona 40 fillér. Kezdeté d. u. 1 óraker. A táncj az »*Aranylő*« szálló helyiségében este folytatódik. Felülfizetések a jótékony cél alapja javára köszönettel fogadtatnak. Jó zenéről, ételek és italokról gondoskodva lesz. Kedvezőtlen idő esetén a rá jövő vasárnap tartatik meg a mulatság.

— **(Elhunyt számtartó.)** *Kálmány Pap* Lajos gróf, *Andrássy Aladár* nyugalmazott számtartója tegnap este nyolc óraker 77 éves korában Pécsen elhunyt. Temetése holnap f. hó 3-án délután öt óraker lesz a kaszánya utca 8-ik számú gyászházból az ev. ref. vallás szertartása szerint a szigeti külvárosi temetőbe. Az elhunytat özvegyén szül. *Czike Elzán* kívül, kiterjedt rokonság gyászolja.

— **(Árvis a plebánia utcában.)** Nem is kell valami hosszantartó nagy esőzés, elég olyan hirtelen támadt nyári zápor, mint a mai délelőtti volt, hogy járhatatlanná tegye a Plebánia utcát, valóságos árvizet rögtönözve. Ma is tíz óra tájban, a záporos után, midőn az iskolás gyermekek éppen hazatérőben voltak, megindult onnan felülről a sárga, agyagos viz, mely köveket, feneketlen lábosokat s ki tudja elmondani mennyi szemetet hordott le a Mecsekről, nagy öröme a gyerekeknek, kik pokoli gyönyörűséggel vetkőztek neki s vettek lábvizet a piszkos csatákban.

— **(Egy csipetnyi burnótért.)** Különös pört tárgyal legközelebb a boroszlói bíróság. Egy boroszlói magántanár, a ki napnap után eljár egy odaváló vendéglőbe, mindig magával vitte drága burnótszelencéjét is, mely neki kedves családi emléke volt. De a burnóttal csak igen kevés embert kínált meg; csak azt, a kit különösen szeretett. E miatt nagyon mérgeződött a szomszéd asztaltársaság s sokszor, ha a szórakozott tudós örizetlenül hagyta el a szelencét, megkaparította és kivett belőle egy csipetnyi burnót.

De a tanár egyszer csak észrevette a csinyt s egy este hangosan, hogy a szomszéd asztalnál ülők is meghallották, kijelentette, hogy a ki engedelmé nélkül vesz a burnótól, annak öt fillért kell fizetnie. A figyelmeztetés nem használt s egy pékmester, mikor a tudós egy pillanatig hátat fordított, kiszedett egy csipetnyi burnót, sőt öt társát is megkinálta. A tudós, a ki észrevette ezt a dolgot, követelte tőle a harminc fillért a burnótért. A pékmester nem fizetett s elképzelhető meglepetése, mikor másnap idézést kapott a bíróságtól, mely tudtára adja, hogy a harminc fillér miatt bepörölték. Az érdekes pört a napokban tárgyalja a bíróság.

— **(Pécsi munkásképző egyesület)** június 17-én (vasárnap) Gyár utca 7. sz. alatti kerthelyiségében műkedvelő előadással és táncjal egybekötött kerti ünnepélyt rendez. Beléptidij: előre váltva 60 fillér, a pénztárnál 80 fillér. Családjegy 3 személyre előre váltva 1 kor. 60 fillér, a pénztárnál 2 korona. Jegyek kaphatók: Csapó István, Petrovics Dezső és Novák János-nál, a munkás fogyasztási szövetkezetben és az egyesület helyiségében. Kezdeté d. u. 4 órakor. A zenét Tóth József szolgáltatja. Ezen alkalommal színre kerül: »Liliomfi« Szilgigeti Ede eredeti vígjátéka dalokkal 3 felvonásban. A főbb szerepeket Bordófszky Tamás, P. Flamm Etel, Bovara Katinka, ifj. Kirsteier János, Petrovics Dezső, Tokody József, Dudás András, Decsy Antal, Dunszt Mariska, Varga József, Császár N, Császár Mariska, és Svandtner János játsszák.

— **(A Petőfi kör)** részére adakoztak: Sárosy Várady Ferenc 9 kötet könyvet, Virth János 4 művet, N. N. 2 kötet könyvet Galantay Győző 3 drb. cégtáblát és Petőfi összes költeményeit, Kammerer Ferenc 20 koronát, egy ur »Duse Eleonora« név alatt 25 kötet könyvet és N. N. 16 kötet könyvet. A mely adományokért a Petőfi kör halás köszönetét fejezi ki.

— **(Pünkösdi kirándulások.)** Pünkösdi ünnepeink két kirándulást is rendeznek Pécsen. Az egyiket a pécsi m. á. v. műhelymunkások rendezik Bükkösdre hétfőn. Ezen részt vesz a Polgári Daloskör és a Műkedvelők egyesülete is. A másik kirándulást a Polgári Tornaegyesület tagjai rendezik vasárnap Abaligetire, a hol is a híres csepkőbarlangot fogják megtekinteni.

— **(Zászlóavatási ünnepély.)** A pécsi építőmunkások szakegylete pünkösdi hétfőjén avatja fel az egyleti zászlót. Reggel 8 órakor a Gyár-utca 7. szám alatti egyleti helyiségből kivonulnak a Buza-terre, hol a zászlóavatás beszéd, szavaltat és énekelődés közben a zászlószögek beverése után megtörténik. — Délután 3 órakor ünnepély lesz az egyleti helyiségben s este 8 órakor színelőadás, a mikor is »Gyöngyélet a katonáélet« című népszínmű kerül színre. Belépti díj 60 fillér lesz.

— **(Megcsipett tolvaj.)** A pünkösdi ünnepekre ingyen tyúkpecsenyét akart szerezni Szukfil Ferencné s ma reggel a piacon Vlándá Mártonné ocsárdi asszony kosarából egy tyúkot elemelt. Azonban észrevették és

felkísérték a rendőrségre. A megcsipett tolvaj asszony ellen, ki azzal védekezett, hogy az ura semmit sem keres s nincs mit enniök, a rendőrség megindította az eljárást.

— **(Kinevezés.)** A földművelésügyi m. kir. miniszter Károly Sándor pécsi kulturterméknökségi segédmérnököt királyi mérnökké nevezte ki.

— **(Szegény ember haragja.)** Az országuton történt ma reggel nyolc óra tájban. Egy szegény fuvaros pár hajtotta kocsija előtt egyetlen lovát. Egymás mellett ült a férj és feleség egy ideig szótlanul. Aztán össze dugták a fejeiket. Gesztikulálni kezdtek s kiabáltak. Egy óvatlan pillanatban az udvariatlan férj úgy találta mérgében nyakonütni a feleségét, hogy az a szó szoros értelmében leszédült a kocsiról. Erre a férj, mint, aki jól végezte a dolgát, előkereste (nem kellett sokat keresnie) a pálinkásüveget s flegmával nagyot huzott belőle. Aztán eltette. Rászólván feleségére, hogy üljön fel, tovább hajtott. Ismét szótlanul ültek egymás mellett s a kocsi eldöcögött velük.

— **(Kertmegnyitás.)** A régi jó hírnévű »Pannonia« kávéházban, hol Büttner bérlő — kit eddigi vállalkozásai révén is előnyösen ismer a közönség — kezdeskedik pontos kiszolgálás és hamisítlan kávéházi italokról, holnap, pünkösdi vasárnapján tartanak kertmegnyitást. A közönség már eddig is igen kedvelte ezt a kerthelyiséget, melyet most teljesen újjá alakítva, valóságos paradicsommá varázsoltak s mely bizonyára jövőben is kedvelt mulató helye lesz a közönségnek. A holnapi megnyitás alkalmával ifj. Korodi Gyula ismert zenekara fog hangversenyezni, mely alkalommal a teljes zenekar tervezett londoni útjára betanult, hetven számból álló műsort adja elő.

— **(Zsemle tolvaj.)** Rác Vince m. peterdi pékmester panaszt emelt a napokban a községi előjáróságnál, hogy még mult vasárnap egy nagy kosár zsemlyével a tánc helyre küldte Auer István nevű segédjét, ki azonban eddig még nem tért vissza. Az élelmes péklegény valószínűleg tuladott a zsemlyéken melyért öt koronát szedhetett be s aztán azzal a csekély összeggel kerekét oldott. Most keresik.

— **(Zenés-mise.)** Pünkösdi hétfőjén d. e. tizenegy órakor a lyceumi templomban ismét zenés mise lesz, melyből a főpróbát a lelkes műkedvelő csapat ma délután öt órakor tartotta meg a főreáliskolában a katonazenekar közreműködése mellett. A mű igen jeles alkotás. Zangl legjobb tudását egyesítette annak megkomponálásában finom zenei érzékével, mely segítette a szerzőt arra, hogy a hatásos helyet ép a kellő pontokon alkalmazza. A sok hűhót mellőzi, inkább egyszerűnek mondható a mű, mely komolyságával hat s méltó arra, hogy a fenséges Isten dicséretére elénekeljék.

— **(Záporosó.)** Ma reggel derűs, napfényes reggelre viradtunk s alig értünk bele a délelőtti órákba, mint valami, a modern igényeknek megfelelően berendezett gőzfürdő zuhanyából, hatalmas cseppekben kezdett zuhogni az eső, mely dacára annak, hogy az ég nem borult be teljesen sőt, közbe-közbe a nap is kisütött, a zuhogó záporosó körülbelül másfél óra hosszáig szakadt a járók-kelők nyakába. Délfelé aztán ismét komor, fekete felhőkkel tellett meg az ég s negyed egy óra tájban hatalmas villámlás és menydörgéssel újra megindult a mindent csatákká áztató záporosó.

— **(A hármas csőrű golya.)** Ó-Kanizsán hármas csőrű golya szállott le Gombos Vilmos tisztviselő házára. Felesége e hó 27-én ugyanis hármas ikrekkel ajándékozta meg. Az újszülöttek közül kettő fiú és egy leány. Ugy a csecsemők, mint az anyjuk jó egészségnek örvendenek.

— **(Nagybeteg kanonok.)** Lechner János dr. apátkanonok — kinek állapotáról már többször írtunk — még mindig nagybetegen fekszik. Tegnap Hettyey Samuel megyéspüspök — Wurster József dr. kanonok és Sipos István szertartó kíséretében — meglátogatta és felőráig időzött a nagybetegnél, kinek állapota állandóan aggasztó.

— **(A barcsi sertés kiviteli piac.)** Mint arról már többször írtunk, úgy az osztrák, mint a magyar kormány elvben megállapodtak azon, hogy kiviteli piacot létesítsenek Barscon, de az anyagi erők hiányában késik a dolog megvalósítása. A barcsi sertés kivitel részvénytársaság igazgatósága ennelfogva elhatározta, hogy június 16-an, esetleg a következő napon, a sertés kivitelnek szabadkiviteli piaccá való átalakítása tárgyában széleskörű értekezletet hív egybe, melyre meghívják a szomszédos vármegyék, valamint Horvát- és Szlavonország birtokosait is. Ezen értekezleten fog eldőlni, lesz-e a dologból valami. Az ülésen aláírási íveket bocsátanak ki és ha a szükségelt, körülbelül 50.000 korona alaptőkét itt subscribálják, akkor a kiviteli piac létesítése feltétlenül meglesz.

— **(Haragos anyós.)** Azt mondják a vők, hogy többé kevésbé minden anyós haragos, de ritka — valószínűleg — közöttük olyan nagy epéjű, mint Dobos Mihályné szabolcsi lakosnő, ki tegnap Fazekas István nevű vejevel összeesve kést kapott elő s azzal szaladt neki vejenek. Persze komolyabb dolog nem lett a históriából, mert a vő megugrott a dühöngő anyós elől, a hazbelieknek pedig sikerült lefegyverezni az amazont, mindamellett azonban folytatása lesz a históriának a bíróság előtt, hol a vő, életveszélyes fenyegetés címén panaszt emelt az anyós ellen.

— **(Sok a koldus.)** Mi, akik itt bent a városban élünk, hol úgy ahogy a jótékony egyesületek s a város részéről mégis csak rendezve van valahogy a szegényügy, halvány sejtelemmel sem birunk arról, hogy vidéken

## NEM HULL A HAJ, NINCS TÖBBÉ KOPASZ EMBER

### EXIKÁTOR

1 üveg ára 2 kor. 40 fillér.

Szenzációt kelt a gyógyfű-kivonatomban, melyet évek hosszú során át tanulmányoztam, hogy mikép lehessen meggátolni a megkopaszodást.

Felfedeztem és százszoros pénzzel fizetek, ha kétszeri használat után rögtön meg nem szűnik a hajhullás, korpaképződés és mindennemű fejbőrbetegség.

Kapható gyógyszerárakban és mindennemű illat- és piperecikk-kereskedésben.

Főraktár: TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerháza, Király-utca 12. sz.

Erdélyi főraktár és vezérképviselőség: GÓTH GYULA, illat- és piperecikk nagykereskedőnél, Gyulafehérvár-Főtér.

Vidéki megrendeléseket utánvétellel azonnal eszközöl:

Egyedüli itő és készszéjkelküldési raktára.

DOBÉ NANDOR

uri, női és színházi fodrász

B u d a p e s t, Nefelejts-utca 27.

kint a falvakban, mennyi a koldus. Ezt legjobban mutatja ama koldusok száma, kik koldulási engedélyért folyamodtak a vármegyéhez. Ezek száma — hír szerint — a múlt hónapban meghaladta a százat. Tehát száz koldussal, száz szegény emberrel ismét szaporodott a társadalom, kik mindannyian a könyörtelen emberek jószívűségére támaszkodnak.

— **(Uri divat.)** Most, midőn a közeledő tavasz már majdnem küszöbön áll, nagy gondot okoz mindenkinek a saison-toilette s mindenki örül, ha oly szabóra talál, ki toilette igényeit a legújabb divat szerint, olcsó árban és izlésesen elégíti ki, *Szeibert Fülöp* pécsi uriszabó vállalkozik arra, hogy rendelőinek fenti igényeit a legpontosabban kielégíti. Régi, jóhírnevű üzletében mindenféle uri öltönyök, katonai egyenruhák, papi öltönyök készíttetnek. A n. é. közönség bizalommal fordulhat *Szeibert Fülöphöz*, miután rája jó hírneve és különösen üzletének előnyös feltételei garanciát nyújtanak arra, hogy megrendelői igényét minden tekintetben a legpontosabban leylegítetnek.

— **Lapunk legközelebbi száma a pünkösdi ünnepek után kedden este fog megjelenni.**

## Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1900 évi június hó 2. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számítatnak.

Buza új 14-14.40; ó — — — —; kétszeres új 12.40-13.40; rozs ó — — — —; új 12-12.80; árpa ószi — — — —; — tavaszi — — — —; zab tavaszi 10.80-11.20; új — — — —; kukorica ó — — — —; új 12-12.40; széna 4-3.60; szalma 2.40-2.

Kínalat: gyenge, mintegy 200 gabona-kocsi volt a piacon.

## Művészet, irodalom.

○ **Ofélia.** *Horkai Elemér*, lapunk belmunkatársának *Ofélia* című regénye — mint ezt már megirtuk — folyó hó elsején megjelent. A csinos kiállítású könyv, mely *Tais* József nyomdájából került ki, három korona bolti árért úgy a szerzőnél, mint a *Pécsi Figyelő* kiadóhivatalában megszerezhető.

○ **Közgazdasági Híradó**, szerkeszti *V. Olaszi Lajos*. A magyar közgazdasági élet nagy mozgalmait és midennemű megnyilatkozásait ritka tapintattal és lelkes buzgalommal tárgyalja e hetilap, a *Közgazdasági Híradó*. Nem doktriner elméletekkel unatja olvasóit: eleven tollal, igaz tárgyilagossággal írott cikkei új eszmékkal, hasznos tudnivalókkal gyarapítják azoknak az ismereteit, akik közgazdasági életükben kissé gondosan kívánnak körültekinteni. Fennállása óta meggyőzőtt bennünket ez a lap, hogy a közgazdaság érdekeit nemes készséggel szolgálja. Nem kis érdeme van közgazdasági életünk fejlesztésében, melynek oly

buzgó harcosa. A *Közgazdasági Híradó* előfizetési ára egész évre 12 korona, megrendelhető a kiadóhivatalban (Budapest V., Holdutca 15. sz.)

## Törvénykezés.

### Felelbiteli bűnügyi tárgyalások a pécsi kir. törvényszéknél.

*Balázs* Andrásné, dárdai lakos a kutra ment. *Kovács* Borbála fejszével, *Kovács* Erzsébet bottal s *Kovács* Jánosné pusztá kézzel követték s agyonveréssel fenyegették, ha el nem megy. A dárdai járásbíró *Kovács* Jánosné közcsend elleni kihágásért három napi fő s 12 órai, négy koronával helyettesíthető elzárás mellékbüntetéssel sújtotta, a másik 2 vádlott ellen az eljárást megszüntette. A pécsi kir. törvényszék az ítéletet helybenhagyta.

§ **Rendőrök verekedése.** A múlt év július 25-én este 10 óra tájban *Dunaszekcsőn* a korcsmában mulatoztak a zárórán túl is. *Csiszár* István és *Balázs* József, községi rendőrök a zajra, lármára bementek a korcsmába szétnézni. *Schön* Zsigmond kereskedősegéd vagdalta jókedvében a poharat a földhöz. *Csiszár* István a korcsmárost a záróra betartására szólította fel. *Gombos*, a korcsmáros kérte őt, hogy ő szóljon a mulató vendégnek. Szólt is. Csakhogy a tanuk vallomása alapján, mielőtt szólt volna, felütötte *Schön*nek az állát. Ebből lett a veszekedés, melynek folyamán *Csiszár* István fegyverét is elvitték. *Schön* hatóság elleni erőszak miatt jelentették fel, de a kir. törvényszék csak könnyű testi sértés vétségében találta bűnösnek, miért három napi fogházzal helyettesíthető husz korona fő s tiz korona mellékbüntetésre ítélte.

*Rosenberg* Márkus házalót, pécsi lakost a csendőrök *Szabolcsbányán* megállították s kocsiját kimotozták, melyben tiz darab sinvasat találtak. Tulajdon elleni kihágásért a pécsi járásbíró egy napi elzárás (vagy öt korona) fő és hat órai elzárás (vagy három korona) mellékbüntetésre ítélte. A kir. törvényszék ezt helyben hagyta.

*Frank* Henrik pécsváradi napszámos nagy ur Legalább még a felelbiteli tárgyaláson is azt hangoztatta. Uri mivoltából kifolyólag *Székely* Ferenc pécsváradi másodjegyzőt, mikor ez anyósa házában az adókötelezettek összeírása végett járt, mindenféle sértő kifejezéssel illette. Nyakonütéssel fenyegette, azt hangoztatta, hogy már úgy is régóta fáj a foga arra a községi szolgára, kihez képest ő úr, csak találkozónak négy szem között, majd adna neki stb. A pécsváradi járásbíró a nagy urat nyolc napi elzárásra, mint fő s tiz korona (egy napi elzárás) mellékbüntetésre ítélte közcsend elleni kihágásért. A pécsi kir. törvényszék a hatóság elleni kihágást látta fennforogni s ezért két fogházra napi átváltoztatható negyven koronával büntette.

*Korai* Ferenc dárdai lakos becsületsértésértől hemzsegető levelet írt *Narancsik* József dr. ügyvédjelöltnek, a miért a dárdai járásbíró

száz koronában marasztalta el. A pécsi kir. törvényszék negyven koronára szállította le.

*Varga* Ferenc csuzai lakos megsértette *Nagy* Mihály becsületét s ezért a járásbíró egy-egy nappal helyettesíthető tiz-tiz koronára ítélte, mit a pécsi kir. törvényszék helyben is hagyott.

*Kajsza* János szentkirályi lakos meg *Katona* Vincét bántalmazta becsületében, a miért a szentlőrinci járásbíró öt napi fogház és husz koronát rótt ki rája. A pécsi kir. törvényszék az öt napot kettőre szállította le (husz koronával helyettesíthető).

§ **Apa és fiu.** Egy zimankós decemberi estén *Kiss* József tizennyolc éves tókéri szolga betért a korcsmába, a hol szörnyűködve látta, hogy édesapja *Kiss* János nagyban itatja pálinkával nyolc éves öcscsét, aki már rosszul is lett az elfogyasztott sok szeszes italtól. Mérgesen odaszólt öcscséhez, hogy menjen haza és feküdjék le. Ekkor azonban ittas apja rátámadt s fenyegetni kezdte, majd nyitott késsel rohant neki:

— Megöllek, az egész családot! legyilkolom! Csinálok ma egy olyan lakodalmat, a milyen még nem volt! kiáltozott késsel hadonászva.

A vendégek nagynehezen kitudskolták a fiut a korcsmából, mire az apa is éktelen káromkodás között hazament s a feleségével kezdett veszekedni, a ki erre az egyik szomszédjához menekült. A dühöngő ember leütötte az asztalról az égő lámpát, szerencsére azonban egyéb baj nem történt. Majd újra elindult a korcsmába, a mely azonban már be volt zárva. A mint hazafelé botorkált a sötétben, a ház előtt találta fiát, a ki egy baltával leselkedett, nehogy az apja újra, mint már többször tette, bántalmazza az édesanyját. Az apa, a mint megismerte a fiát, késével nekirohant.

— Megöllek, kutya! orditozott.

A fiu elhárította a szurást s a baltával úgy főbe sújtotta az öregot, hogy nyolcadnapon belehalt sebébe. A szegzárdi törvényszék jogos önvédelmet látott a dologban s ezen az alapon fölmentette *Kiss* Józsefet a szándékos emberölés vádjáról. Ezzel szemben a pécsi királyi tábla fölmenő ágbeli rokonon elkövetett halált okozott súlyos testi sértés büntette miatt három évi fogházzal sújtotta a vádlottat s ezt a ítéletet megerősítette tegnap a Kuria is.

## Tanügy.

(Tanítóválasztás. A m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter Csány község ev. ref. iskolájánál, a hitközség kérelme folytán egy

Ha szép!

Ha esős!

**Az ünnepek alkalmával vasárnap és hétfőn a Pannonia kávéház és kerthelyiségben**  
ifj. KORODI GYULA kitűnő zenekara

**HANGVERSENYT**

JEGESKÁVÉ.

tart.

FAGYLALT.

Hideg buffet. ♦♦♦♦ Kitűnő borok. ♦♦♦♦ Kellemes szórakozási hely. ♦♦♦♦ Figyelmes kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér a n. é. közönségtől,

mely tisztelettel

**Egész éjjel nyitva!**

**BÜTTNER JOZSEF.**

uj tanítói állást szervezett, melynek betöltése esetére háromszázharminckét korona államsegélyt engedélyezett.

(**Tanítóválasztás.** Nyomja községben tegnap délután tartották meg az ottani tanító nyugdíjaztatása folytán, a tanítóválasztást, mely alkalommal *Salamon József* kir. tanfelügyelő elnöklete alatt *Reisz András* kéméni községi iskolai osztálytanítót választották meg.

## TÁVIRATOK.

### — Öngyilkos anya és fia.

(A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Budapest a Vörösvári-utca 33. szám alatt lakott *Komáromy Józsefné* magánzónó, *Gyula* nevű fiával, ki magánhivatalnok volt, de állását veszítette se miatt nyomorogtak. Ma reggel fekete ruhákban, kezükben ima könyvvel, halva találták őket lakásukon az ágyban. Hátrahagyott levelükben kérik, hogy feketében temessék el őket.

### — A transzváli háború.

(A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *Laurenzo Maruezból* jelentik, hogy *Krüger* elnök veje és orvosa oda érkeztek.

### — Napoleon az önálló magyar iparról.

(A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Egy budapesti esti lap közli III. Napoleonnak egy harminc év előtt Magyarországról tett ama megjegyzését, hogy Magyarország csak úgy lesz nagy, ha önálló ipart teremt s nem foglalkozik kizárólag mezőgazdasággal.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC**  
TAIZS JÓZSEF  
kiadó.

## Nyilt-tér.

Minthogy a tavasz előrehaladásával eszemőt, gyermeket és felnőttet egyaránt fenyeget a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal hálásan fogadott

**MOHAI**

## ÁGNES-forrásunk

vizének használatát ajánljuk. Egyrészt mert olcsó, igen kellemes és tiszta ivóvíz lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezet-szerként szerepel, másrészt mert dús szénsav-tartalmánál fogva, specifikus óvószer is a tífus, cholera és a gyermekek tífus-szerű tavaszi-nyári hasmenése ellen. Ehhez járul még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos bélbántalmak ellen, míg szoptatója e víz használata folytán nagyon kedvező összetételű és bőséges tejet nyer. A már meglévő gyomor- és bélhurutot gyermekeknél és felnőtteknél gyógyítja. Kellemesen hatván be szénsavánál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek lázas megbetegedéseinek pedig nélkülözhetetlen, hűtő, húgyhajtó és a szomjat csillapító hatásánál fogva.

— Kedvelt borviz. —

*A mohai Agnes-forrás*  
kezelősége.

Főraktár:

**Édeskuty I.**

cs. és kir. udvari szállító

BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógyszertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Indicáció: gégefő, a légzőszervek és az emésztési traktus megbetegedései. — Ellenindicáció: aszkór. Gyógyeszközök: Alkalikus-muriat források Constantin- és Emma-forrás; alkalikus-muriat vasas savanyuvíz: Johanniskút; tiszta vasas savanyuvíz: Klausenforrás, savó, tej (száraz etetés), kefir.

## GLEICHENBERG gyógyhely

Sósforrás-belélekezés; fenyőtűlevélgőzők belélekezése (mindkettő magán kamarában) lélekzési készülék, pneumatikus kamarák. zdes ásványvíz- és pezsgős calorizációs fürdők, túlevellő fa- és acélfürdők. Nagy hydró-theraoptikus intézet, terep kura. Ényhe, nedves, meleg, pormentes, szélesenedes levegő, erdős, dombos tájék. Tengermagasság 3000 méter. Felvilágosítás és prospectusok ingyen. Lakás és kocsik megrendelések a gyógyigazgatóságnál, Gleichenbergben.

## Hirdetések.

1874. óta fennálló

Zongora-, harmonium és pianino-raktár

**Goldstein J.**

Pécsett, országut 56, (haltérrel szemben)

Legnagyobb választék



**Z**ongora vont hurokkal  
ongora kereszt hurokkal  
ongora öntött kerettel  
ongora vashangolókkal  
ongora kereszt hangfogókkal  
ongora vizshangszeleppel.

Elismerő oklevél Pécs 1888.

## Szabadalmazott sodronyüveg

legjobb anyag felső világosság, padló és gyári ablakokhoz, különféle vastagságúak, egész 1-75 négyzetméter terjedelemmel.

Különös előnyei: lehető legnagyobb biztonság áttörés és ütés általi törés ellen, megszabadulás a kellemetlen drót-rácsosattól, nagymértékben tűzbiztonság, együttmaradás netaláni törésnél, minthogy a sodrony-betét az üveget összetartja, a világosságának nagyban előmozdítása és eddig még nem ismert világossági hatás. Sok állami és magánépületekben van használatban a legjobb eredményvel. Számos elismerő bizonyítvány. Árjegyzék és mintákkal szívesen szolgálunk.

## Öntött-üveg padló-lemezek felső világitásra alkalmasak

köcsi átjárók, földalatti folyosók vagy pályaudvari alagutak világitására, tömör anyagból, sima vagy különféle mintázott felülettel, fehér, félféher (körülbelül 30% olcsóbb mint a közönséges uyers öntött üveg) és színes sodrony-betétű, vagy a nélkül.

Tetőzet- és orom-fedőeserép üvegből különféle minta és nagyságban.

Aktien-Gesellschaft für Glasindustrie vorm. Friedr. Siemens,

Neusattl bei Elbogen (Csehország.)

Másnemű gyártmányok: mindenféle palaczkok, palaczk-zárok, tábla-üveg belgiai és német mintára, üveg-öntvények és préselt-üveg.

☛ Szabadalmazott préselt üvegbetűk. ☛

## Berger Miksa

női divatáru, confectio-, vászon és fehérnemű üzletében

— PÉCSETT, —

Király-utca 1. szám alatt

megérkeztek a nyári X X X

X X X X áruk ujdonságai,

u. m. dellin, piquet, drill, batist, creton stb.

☛ Napernyők ☛

remek kivitelben.

☛ leszállított áron ☛

árusítatnak

A lepszolidabb kiszolgálás.

## Borárverési hirdetmény.

PÉCSETT, lyceum-utca 1. sz. a. circa

2000 hektó jobb minőségű

természetes ó-bor

— fehér, siller és vörös — pince-felszerelés és pintér-eszközök,

1900. évi június hó 15-én

és rákövetkező napokon, mindig délután 3 órakor kezdődő magán árverésen, készpénz fizetés mellett, az érdeklődők kívánata szerint kisebb-nagyobb részletekben, esetleg hordóknál is elárvereztetni fognak.

Megkeresésre: **dr. Toldy Béla** ügyvéd Pécsett, szívesen ad bővebb felvilágosítást.

## Biztos kereset

kinálkozik jó beszélőképességgel bíró, tisztességes személyeknek, kik állandó lakhelyükön az 1883. évi XXXI. törv.-cz. értelmében sorsjegyeknek, állampapíroknak részletfizetésre való eladásával foglalkozni kívánnak.

"MERCUR"  
váltóüzleti  
részvénytársaság  
BUDAPEST  
Arany - János-  
utca 31.

M.K. EGYETEM  
VEGYTANI INTÉZETE:

## A KRISTÁLY

SZT LUKÁCSFÜRDŐI

HEGYIFORRÁS

IGENTISZTA

BICARBONAT

## ÁSVÁNYVIZ

KAPHATÓ:  
FÜSZERKERESKEDÉSEKBE  
VENDEGLÖKBE  
ÉS MINDEM VASUTI  
ÉTKEZŐ KOCSIBAN.

Legszebb kirándulási hely! Pécs-Bányatelepen  
az 1000 éves gesztenyefához.



Van szerencsém a n. t. kiránduló közönségnek tudtára adni, hogy helyiségben az idén is, úgy mint minden évben,

**kellemes  
üdülő helyet**

talál.

Jó és izletes ételek, kitűnő italok pontos kiszolgálás mellett.

**Minden vásár- és ünnepezen zene.**

Társaskocsik a Magyar-Király szállóból naponta délelőtt 11-től kezdve közlekednek oda és a vissza szükségletehez képest.

Számos látogatást kér

kiváló tisztelettel

**Gebhardt István vendéglős.**

# Zacherlin

Nem zacskóban.

**Egyedül csak üvegekben valódi!**

Ez valóban biztos és alapos segítség mindenféle rovarirtáshoz.

Pécsett kapható: Hirscher Mór főraktár, Alt és Böm, Angyal Lajos, Berecz Károly, Clementé Antal, Dobszay Antal, Eizer János, Goldberger Gyula, Gyimóthy Gyula, Herdlein Lajos, Hollósy Adolt, Kacsukovics G., Gelch & Graef, Kerner J., Klobucsár M., Köszl J., Lang Hermann és fia, Lehner János, Márkus Simon, Mitzki Mór, Molnár János, Obetko Zsigmond, Preindl Gyula, Özv. Reeh Vilmosné, Reinfeld A., ifj. Rézbányai János, Schäffer Andor, Simon János, Spert Vilmos, Spitzer Jakab, Spitzer Sándor és fia, Wallerstein R. utóda, Weber Ferenc, Wertheimer Ch. Pécs bányatelep: Gebhardt István, Gross L., Königstein M. Baranya szabócs: Diamant Adolf, Pollák Gábor. Barcs: Dorner S., Fischer A., Fried Lajos, Herzog József. Barcstelep: Breuer Ferencz, Fischer A., Klein József, Mautner M. Béla, Neumann E., Szabó Sándor, Veisz Sándor. Báltaszék: Eichardt József, Góczy Nep. János. Mayer Gusztáv. Bonyhád: Ermel Adolf, Straicher Béni. Dombóvár: Burger Ede, Kacsukovics Jenő, Pauncz Sámuel és tertvére, Rothermel Henrik, Spitzer Imre. Mohács: Auber Nep. János, Bach-

rach Győző, Ehrfeld A., Freund és társa, Maisl S., Prezlmaier A., Stranczinger G., Toldy L., Németh-bóly: Kann Lipót, Szigetvár: Fried Dávid, Kohn Jakab, Ocsodál Gusztáv, Szalay J. Szent-Lőrincz: Engel V., Gebauer Tivadár. Szulok: Berger J., Fried Zsigm. Villány: Gyimóthy Jákó. Weingoldner Radolf. Vörösmart: Thury Dénes.

Richter-féle

## Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves házszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomosillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszagatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment. elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbörtekü utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter czójjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.**

RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT  
cs. és kir. udvari szállítók.



**Szőlőművelők és mezőgazdák számára!**

A szőlőtelepek befecskendezéséhez  
valamint

a gyümölcsfákat károsító rovarok,  
továbbá

a szegecs és tormáncs teljes kiirtására

**Mayfarth Ph.**  
és társa féle

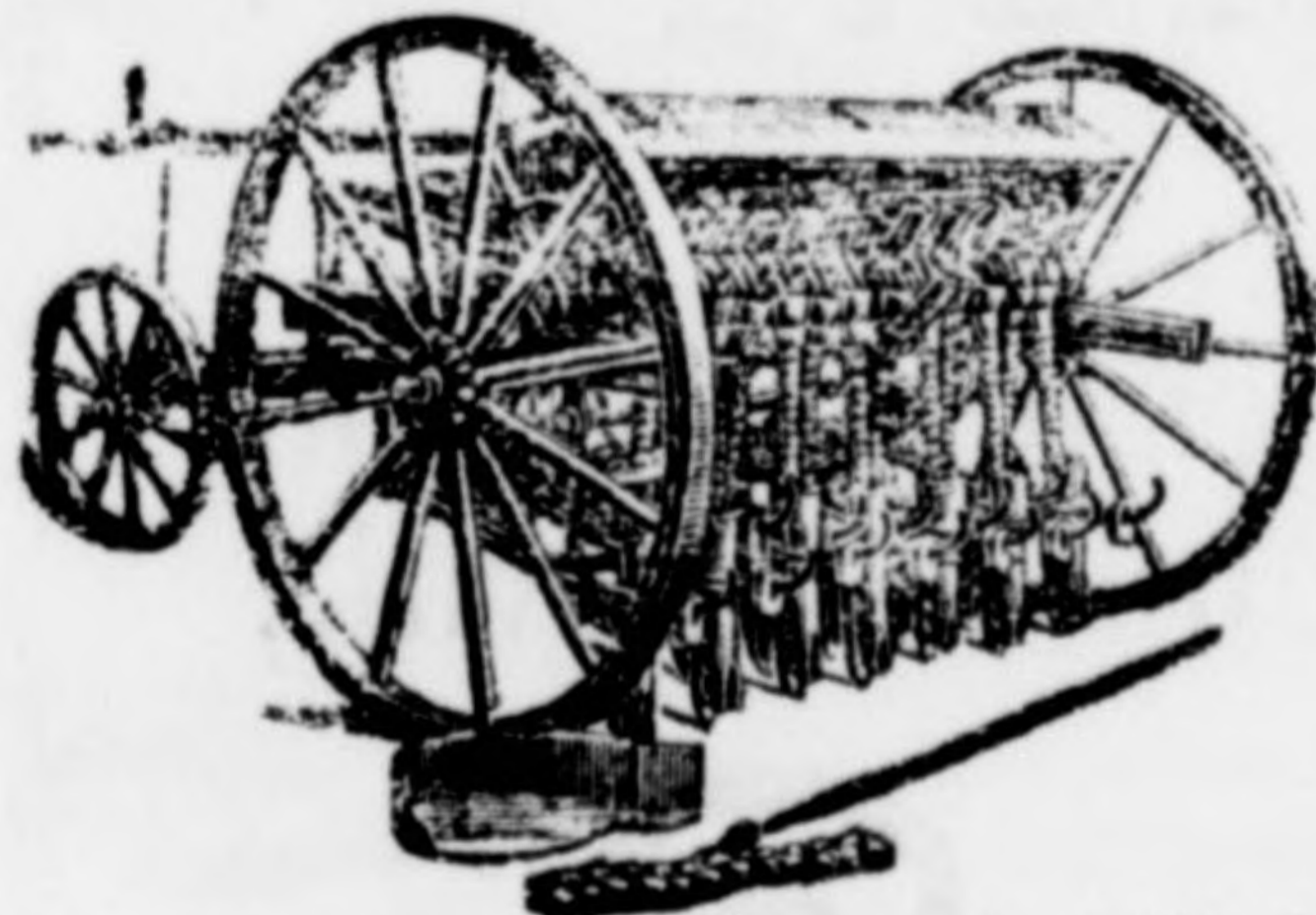
szabadalmazott

**Önműködő**  
ugy hordozható, mint kosárra szerelt



**„Syphonia”**

fecskendőt a legjobbaknak bizonyultak, a melyek szivattyúzás nélkül a folyadékot önműködőleg a növényekre permetezik. Ezen fecskendőknek már sok ezerre menő példánya van alkalmazásban és számos elismerő bizonyítvány igazolja ezeknek elvitázhatlan kiválóságát minden más rendszerrel szemben.



A legjobb  
vetőgépek

Mayfarth Ph.

és társa

legújabb szerk.

»**AGRICOLA**»

(tolóvetőkerék-  
rendszer) vetőgé-

pei Mindennemű mag- és különböző magmennyiség számára, váltókerék nélkül, dombon avagy síkon, a legkönnyebb járás, legnagyobb tartósság és mind a mellett a legolcsóbb ár által tűnnek ki.

A lehető legnagyobb munka-, idő- és pénzmegetakarítást teszik lehetővé.

Különlegességeket széna- és szalmaprések-kezi használatra, kukorica-morzsolók, eséplógépek, járgányok, gabonarosták, trieurók, ekék-hengerek és boronákban a legújabb rendszer és elismert legjobb alkotás alkalmazása mellett gyártanak és szállítanak.

**Mayfarth Ph. és társa**

cs. és kir. kiz. szabadalmazott mezőgazdasági gépgyárak

Bécs, II. Taborstrasse 71

több mint 400 arany-, ezüst- és bronzéremmel kitüntetve.

Kimerítő árjegyzékek és elismerő okiratok kívánatra ingyen küldetnek. — Képviselek és ismét-eladók alkalmaztatnak.

Az országos mezőgazdasági egylet nagy aranyérme 1899. Szegeden.



# Kathreiner

csak valódi az ismert

## Kathreiner-csomagokban!

Tehát soha sem nyitva, sem más megtévesztésre alkalmas utánzott csomagokban.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja  
a legízletesebb, egyedül egészséges és egyszerűs mind a legjobb pótkávé a babkávéhoz.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja  
előszeretettel és folyton növekvő eredménnyel élveztetik a családok százezereinél.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja  
a babkávét, a hol annak élvezete, mint az egészségre káros, orvosilag eltiltatik, a legpompásabban helyettesíti!

D'WAGNER ÉS TÁRSAI  
**EGYESÜLT GYÁRAK**  
MINT BÉTÉTI TÁRSASÁG

BUDAPEST  
IX. TINOZY-UTCA 3  
(a Gázella melletti  
mögött.)

SZIKVIZGYÁRAK  
BERENDEZÉSE ÉS ELLÁTÁSA.  
SÖR ÉS BORKIMÉRŐ  
KÉSZÜLEKEK.  
ELEKTRO-GALVANIKUS  
FÉMLEMEZELÉSI  
INTÉZET.

KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BERMENTESÉN

FOLYÉKONY SZENSZAV-

99% és 100% betűállomány





Usak ezzel a törvény-sz. bej. védő-jegygyel valódi.

LONDON,  
Chief Office S. W.  
48 Brixton Road.

**Főraktárak:**  
Burmenn,  
Angol India.  
Agen. Zágráb.

Algier.  
Amsterdam,  
H. Sanders,  
Rokin 8.

Basel,  
Szt. János gyógy-tár, W. Kratz.

Belgrád,  
Nikola A. Delini,  
gyógytár Mihály  
fejedelemhez,  
Központi raktár  
Szerbia részére.

Berlin, C.  
Bologna,  
Bruxelles,  
Pharmacie Ch.

Delacroix & Co.  
Budapest,  
Török J.  
Dr. Egger L. és J.

Cairo.  
Cöln a. Rh.,  
Noris.  
Debreccen,  
Eich, Luxemburg.

Schmidt P.,  
gyógyász.

## THIERRY A. mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)

az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **zöld**, a törvény-széknel bejegyzett „apáca“-védőjegygyel van ellátva. Föltűnőmulhatatlan szer minden **mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb. külsőleg is kitűnően hat és sebet gyógyít.**

Egy próbatűveg bérmentesen 1 korona 40 fillér.  
Széjjelküldés **csak** előzetes fizetés esetén.

### Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcsnek nevezik)

utolérhetetlen szívó erejű és gyógyíthatásu. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőcs-csel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszut, ujabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyíthatásu mindenféle seb gyuladásánál.

Próbátűveg bérmentve 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg.

**Óvakodjanak utána toktól és kerüljék az értékle-  
len. ugynevezett házi kenőcsöket s más efféleket.**

Cim: **A. Thierry, gyógyszer-tár és gyár a Védőangyalhoz,**

Pregrada. Pragerhof felé, a Déli vasut mentén.

Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegygyeimnek utánzatát a törvény üldözi.

57474

Issigooe,  
Dordogne, Kopen-  
hága,  
fabriken farma.  
Milánó,  
A. Bertoloni.

Malmö, Sevrige,  
Apot. Lejonet.

Nantes,  
Pharmacie  
C. Fredet,  
Nápoly. Palermo.

Páris,  
Pharmacie  
francaise, 1 & 3,  
Place de la Repu-  
blique, Phar-  
macie Daprey, 11,  
Rue des francs  
Bourgeois.

Prága.  
Róma,  
Corso, Agenzia  
del Policlinico.

Roubaix,  
Pharmacie  
F. Gerrath.

Sarajewo.  
Szeged.  
Temesvár.

Triest. Velence.  
Vienne. Zürich.



Csak ezzel a tör-  
vény-sz. bejegy-  
zett védőjegygyel  
valódi.

## Ifj. BUDAY

disz-festő és festék-kereskedő  
Pécsett, Percel-utca 2. sz. Löwy-palota.

Ajánlja a legujabban áruba bocsáj-  
tott **kiváló angol mosható padló-  
mázát** kemény és puha parketta és  
deszka-padló beeresztésére, ezenkívül  
dusan berendezett raktárát **dörzsölt  
olajfestékek**, ugyszintén minden  
szoba- és diszfestészeti munkálatok-  
hoz használható **száraz festékek**,  
valódi **angol hintó-mázak**, minden  
fajta **fény- és padlómázak, olajok,**  
**brunolin**, a legjobb **bőr és politur-  
lak, aranyozó firnisz és bronz-  
tinktúra, festő és mázoló-ecsete-  
ket** és mindennemű **façad-festéke-  
ket** házak bemeszelésére.

Egyuttal ajánlja magát **templom  
és szoba diszfestészeti munkák  
átvételére**, valamint **mázoló és fé-  
nyező munkák** elkészítésére helyben  
és a vidéken.

Lakás: **József-utca 35. szám.**

# Legrégibb ékszerüzlet Pécsett SCHÖNWALD R.

Király-utca, városház alatt,

Alapított 1852-ben,



hol is a legmegbízhatóbban és a legjutányosabb  
árak mellett valódi ezüst és arany emlék-tárgyak,  
zománcozott amulettek, arany és  
ékköves karkötők, gyűrűk, bro-  
chok, nyakkendőtűk és fülbevalók,  
szerencse lóherlevelek, szives nyak-  
láncok, a legfinomabb és a legpon-  
tosabban járó ezüst és aranyórák  
bámulatos olesó árak mellett vá-  
sárolhatók.



Legalkalmasabb bérma-ajándéktárgyak a m.  
kir. főfémjelző hiv. által megvizsgálva, már 2  
frittól kezdve.

A n. é. közönséget a legpontosabb és legjobb kiszolgálásról biztosítva és becses támogatását kérve,  
mély tisztelettel

**SCHÖNWALD R.**